# GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

**φυλάττω | حفظ**

Exported: 26.11.2026

---

| Field | Greek | Arabic |
|---|---|---|
| **Lexeme** | φυλάττω | حفظ |
| **Root / Stem** | *n/a* | ḥ f ẓ / 1 |
| **Part of Speech** | verb | verb |
| **Expression** | ἐφύλαττον | yaḥfaẓūnahu wa-yaǧʿalūna fiṭnatahum fīhi |
| **Annotation** | – | .paraphr |
| **Quotation** | ὡς, εἴ γ' ὄντως ἐφιλοσόφουν, ἐφύλαττον ἂν | wa-ḏālika li-annahum law kānū yatafalsafūna ʿalā l-ḥaqīqati la-kāna llaḏī kāna yaḥfaẓūnahu wa-yaǧʿalūna fiṭnatahum fīhi |
| **Reference** | Galen An. virt. 75.22 | 40.22 |

## Source

**Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan** – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

## Filecard

**Galen.An-virt.0347**